

제42권 40호

2023년 10월 1일



OUR CHURCH'S MOTTO 2023

“새 비전 새 시대 새 역사”
“NEW VISION NEW ERA NEW WORK”

남플 G.P.S

GOD'S WORD PRAYER SERVICE

남부플로리다 감리교회

South Florida Global Methodist Church

담임목사 이철구 REV.CHULGOO LEE

6501 W. COMMERCIAL BLVD. TAMARAC, FL 33319

교회(954)597-0735 목사관 (248)227-5400

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

English Ministry

Sunday Worship

Welcome & Prayer		Deacon Paul Kim
Worship & Praises		Praise Team
Prayer of Consecration		Everyone
The Apostle's Creed		Everyone
Greeting one another		Everyone
Announcement		Rev. Joseph Kim
Tithe & Offering		
Scripture	Acts 7:54-60	Everyone
Sermon		Rev. Joseph Kim

Working God, Our Awareness

Closing Song		Praise Team
Benediction		Rev. Joseph Kim

COMMUNITY

02

We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

English Ministry Announcement

1. Food Pantry Volunteer and Hangout on Saturday 10/7
2. 30/40 Fellowship Day on October 8
3. Spiritual Gift Seminar on Sundays October 15, 22, & 29
4. Fall Festival on Saturday, October 28 (4 p.m. – 7 p.m.).
5. New Bible Study begins on Thursday October 12 (Book of Acts)

Total Offering: \$2177.90

General: \$430

Tithe: \$1,747.90

PASTORAL COLUMN



The <Mustard Seed> column in the Kookmin Daily, a Korean newspaper, once published a story about a truck that slipped in the rain and crashed into a house. When rescue teams arrived at the scene of the incident after receiving the report, two contrasting scenes unfolded. During the mess, they saw a woman who was in a deep sleep and did not wake up. After a while, in another room, a baby woke up and cried, and they saw that the woman woke up reflexively. It is known that our hearing has two main functions: a general function to detect incoming sounds and a peculiar function to listen to only the sounds he or she wants to hear. As seen in the above incident, if a person decides to listen, he or she can hear and respond to even the smallest sound. However, the sound that you are not interested in is not heard, no matter how loud it is. I think this is why we cannot hear God's voice. Put it differently, it is not because God does not speak, but because we have no desire to hear His voice.

In Psalm 108, the themes of Psalm 57 and Psalm 60 were emphatically combined. David composed Psalm 57 in the cave of Adullam, where he hid from the persecution of King Saul before he ascended to the throne, and he wrote Psalm 60 to petition God for help while fighting against Edom after he became the king of Israel. In Psalm 108, David sang about victory while facing a crisis in his life that seemed to overlap with the above two events. "My heart is steadfast, O God; I will sing and make music with all my soul" (Psalm 108:1). Here, the Psalmist said that he made up his mind, but under what circumstances and how did he make up his mind? The Psalmist decided to praise God at the most critical time in his life. He was able to make up his mind because he relied on God, who was with him in midst of crises he encountered in the past and looked to the future, believing in God's work, rather than being trapped in the darkness of reality and only looking at reality.

PASTORAL COLUMN



Among the paintings of artist René Magritte, there is a work titled “Self-Portrait,” which is a very interesting painting. The artist in the painting is looking at an egg on a table, and the canvas in front of him is a painting of a bird flying in the sky. The artist in the picture did not paint the egg on the table as it looks now, but rather imagined what the egg would look like in the future. René wanted to show his future by naming the painting “Self-Portrait.”

The Korean word ‘realize’ is a compound of two words ‘break’ and ‘reach’. Applying the meaning of this word to the hatching process of a bird, we can see that the egg turning into a bird and flying in the sky is the result of a decision to break its own world. All the great people used by God were pioneers who went through this process and saw the kingdom of God in the first place. There is a reason why they broke the mold of the world in which they lived despite strong resistance. They saw a world that others could not see through the Word of God that came to them. “I will praise you, O Lord, among the nations; I will sing of you among the peoples. For great is your love, higher than the heavens; your faithfulness reaches to the skies” (Psalm 108:3,4).

There is a Swedish proverb that goes, “He who loves to sing will always and everywhere find a song.” Can you be grateful after you are broke? Can you be grateful after you fail a test? Can you be grateful after you lose health? Can we be grateful publicly in front of all people? If we look at reality through the eyes of faith, the darkest time of our life is the most appropriate time to meet God. So, those who like to call God's name can find God anytime and anywhere.

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

10.1.23

주일1부 예배

Sunday 1st Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배찬송	Opening Hymn	39장
성시교독	Responsive Reading	80번
영광송	Gloria Patri	5장
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬송	Hymnal <small>큰 죄에 빠진 나를 (Of Jesus' love that sought me)</small>	295장 (통417)장
기도	Prayer	박영희 권사
찬양	Choir <small>누군가 기도하네</small>	호산나 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading <small>사도행전(Acts) 9:26-31</small>	
설교	<small><성령의 위로로> With the encouragement of the Holy Spirit</small>	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
성만찬	Holy Communion	
파송찬송	<small>세상에 헛된 신을 버리고 (Gather us in, Thy love that fillest all)</small>	322장 (통357)
축도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라

주일2부 예배

Sunday 2nd Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배와 찬양	Worship & Praise	다같이
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬 송	Hymnal <small>큰 죄에 빠진 나를 (Of Jesus' love that sought me)</small>	295장 (통417)
기 도	Prayer	이혜영 권사
찬 양	Choir <small>십자가를 질 수 있나</small>	할렐루야 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉 헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading <small>사도행전(Acts) 9:26-31</small>	
설 교	<small><성령의 위로로> With the encouragement of the Holy Spirit</small>	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
성 만 찬	Holy Communion	
파송찬송	<small>세상에 헛된 신을 버리고 (Gather us in, Thy love that fillest all)</small>	322장 (통357)
축 도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

남플교회소식 News of the Church of South Florida

알림 Notification

기쁨의 언덕으로 10월호 October Edition "Pleasant Hills"

말씀 묵상집 "기쁨의 언덕으로" 10월호가 나왔습니다.
남플 도서관에서 구입하시기 바랍니다.

October Edition "Pleasant Hills" devotional book came out.
You may purchase it in our church's library.

Holy Communion

오늘은 성만찬 예배로 드립니다.

이 예식을 통해 주님의 사랑과 희생을 깊이 묵상합니다.

Today we have a Holy Communion Service. Through this sacrament,
we deeply meditate the love and sacrifice of our Lord.

남플 3040 단합모임 Nampul 30/40 Preparation Meeting

남플 청장년 그룹이 함께 하는 '남플 3040' 단합모임을 아래와 같이 실시합니다. 이를 위해 1시부터 '아아 커피'와 스낵이 제공되고 2:30부터 유스 그룹에서 자녀를 돌봅니다

*일시 - 10월 8일 14시 30분

30/40 Fellowship will meet on Sunday 10/8. We will provide ice coffee and snack during 1:00 p.m. - 2:30 p.m. Our church's youth group provide "child care" with an adult supervision.

(Ice Breaker to get to know one another; ping pong, Yut No Rhee and Dinner).

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

추수감사절 맞이 40일 작정 새벽부흥성회 참여순서 Order of Service during 40 Days Morning Revival

2023 특새에 참여하시는 분들은 예배시간 10분 전에 교회에 도착하시어
아래 순서에 따라 참여해 주시기 바랍니다

*주제 / 불일 듯 일어나게 하소서! (딤후1:6)

*강사 / 이철구 목사

*기간 / 10월10일(화)-11월18일(토)

*시간 / 월-토 새벽 6시 *주일은 1,2부 예배 참석으로 대신함.

Theme: Fan into Flame! (2 Timothy 1:6)

Guest Speaker: Rev. Chulgoo Lee

Date: Oct, 10 (Tue.) – Nov. 18 (Sat.)

Time: Monday – Saturday 6 a.m. (Eastern),

We replace Sunday Meeting with Sunday Worship Service
(1st or 2nd Service).

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

1. 로비에 비치된 '오늘의 만나'를 가지고 성전으로 입장합니다.
2. 강단으로 나와 성찬대 위에 놓여있는 붉은 색종이를 취해 강단 위에 놓인 십자가에 부착합니다.
3. 자리로 돌아와 앉아 예배가 시작되기 전까지 조용히 기도합니다.
4. 설교 후, 진행될 안수기도와 치유기도에 성령의 지도에 따라 참여합니다.
5. 퇴장할 때 '출석표'에 당일 출석상황과 전날 '오늘의 만나' 암기여부를 표기해서 제출합니다.

*특별한 사정(지병, 출장, 타주거주)으로 현장 예배에 참여하지 못하나, 온라인상에서 실시간 '실황'으로 참여하실 분들은 '남플 새벽예배 단독방'이나 예배영상 하단의 Comment에 '이름과 아멘'을 남기시면 됩니다. *이번 성회의 링크를 받기 원하시는 분들은 조흥숙 사모에게 문의하시기 바랍니다.

*Order of Service during 40 Days Morning Revival:

1. Pick up a "Today's Manna" Card and enter into the sanctuary
2. pick a red paper on the altar area and put it on the cross
3. Go back to a sit and prayerfully wait
4. Participate the anointing and healing prayers, led by the Holy Spirit
5. When you leave our sanctuary at the end of worship service, check your attendance card and your memorization of the Bible verse of that day.
6. If you happen to miss the service due to sickness or out of town, join us through the livestream and make a comment with your name and amen. If you want to receive the link, please contact Mrs. Heung Sook Cho (senior pastor Lee's wife.)

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

교우 동정

Membership Care:

[등록] 안드레아(Andrea Guariguata, 청년부) 성도님 새로
등록하셨습니다.
(305-717-8848) 환영합니다.

Andrea Guariguata, young adult has joined our church as a new
member. Welcome! Her phone number is 305-717-8848.

[장례] 10/7일(토) 오후 5시, 본당에서 고 황영자 집사님의 추모예배를
드립니다. 함께 하시어 유족들을 위로해 주시기 바랍니다.

There will be a memorial service for deacon Young Ja Hwang
at 5 p.m. Sat. 10/7. Please pray and comfort the family.

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

예배 및 모임 안내 Worship & Meeting Guide

한어권 장년 모임 Meetings for Korean speaking adults

주일예배(Sunday Worship) 1부 8:00 am, 2부 10:30 am
수요 말씀 묵상(Q.T) Wed. Quiet Time Small Group 7:30pm
새벽기도회 Daily Dawn Prayer (Tue) ~ (Sat) 6:00 am

Meetings for English speaking adults (영어예배)

Sunday Worship at 1 pm.
성경공부 / 목요일(격주) 7:00 pm
Bible Study at 7:00 p.m. (Every other week)

Youth Ministry (중고등부)

Sunday Worship at 10:30 a.m.
FNL (Friday Night Live) at 7 p.m.

Children's Ministry(주일학교)

Sunday Service at 10:30 a.m.
Kinder QT (Youtube) at 7:00pm

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

섬기는 사람들

Staff & Volunteers who serve our church

- E.M./Youth 김학섭 목사 · 유초등부/ 이지연 전도사
E.M./ Youth (Rev. Joseph Kim) Elementary / Jiyeon Lee
- 유아유치부- 미디어 / 윤성민 전도사
Toddler & Pre-School / Seongmin Yun
- 아이티 선교센터/ 김승돈/김미애 선교사
Haiti Mission Center
- 성가대 / 지휘- 심성애, 반주- 윤미아, 2부 플룻- 노지현
Choir Director Pianist Flute Player (2nd Service)
- 경배와 찬양/ 리더- 유철우, 키보드- 김선영, 오행복
Praise Team Leader Key Board Players
- 오르간/ 1,2부 조흥숙
Organist
- 동시통역/ 김동규 안현정 안진석 윤수미
Translators
- 방송 미디어/ 김동규 양재일 윤훈로 이정석 박우성 이운섭 정철조
Media and Sound Room Operators
- 교회관리/ 전정환 · 교회사무/ 김숙형
Church Custodian Administrative Assistant

목회칼럼

05

국민일보 <겨자씨>란 칼럼에 빗길에 미끄러진 트럭이 한 주택을 들이받은 이야기가 실린 적이 있습니다. 신고를 받고 구조대들이 사건현장에 도착했을 때 두 대조적인 장면이 펼쳐졌습니다. 그들은 그 난리 중에 여주인이 깊은 잠에 빠져 일어나지도 않은 것을 보았고, 잠시 후 다른 방에서 아기가 깨어 울자 여인이 반사적으로 일어나는 것을 본 것입니다. 우리의 청각은 크게 두 가지 기능을 갖고 있다고 하는데, 그건 들려오는 소리를 감지하는 일반적인 기능과 듣고 싶은 소리만 선별해서 듣는 기능입니다. 위 사건에서 보듯, 사람이 듣기로 결심했다면 아무리 세미한 소리라도 듣고 반응할 수 있습니다. 하지만 자신이 관심하지 않는 소리는 제아무리 큰 소리도 들리지 않는다는 것입니다. 우리가 하나님의 음성을 듣지 못하는 것도 이런 이유에서가 아닐까 합니다. 즉 하나님께서 말씀하지 않으셔서 아니라 사실 그 음성을 듣고자 하는 마음이 없기 때문이 아닌가 하는 것입니다.

시편 108편에는 시편 57편의 주제와 시편 60편의 주제가 강조되어 나타나는데, 다윗은 왕위에 오르기 전, 사울 왕의 박해를 피하여 숨었던 아들람 동굴에서 시편 57편을 지었고 왕이 된 후 에돔과 전쟁을 치르던 중 어려움에 처했을 때 하나님께 탄원하며 시편 60편을 지었습니다. 다윗은 위 두 사건에 겪친 것 같은 그 인생의 위기에 처해서 승리를 노래한 것입니다. "하나님이여 내 마음을 정하였사오니 내가 노래하며 나의 마음을 다하여 찬양하리로다"(시108:1). 여기서 시인은 마음을 정했다고 하는데, 그는 어떤 상황에서 어떻게 마음을 정한 것일까요? 시인은 인생의 가장 위기의 때에 하나님을 찬양하기로 마음먹은 것입니다. 이는 그가 과거의 사건에서 함께 하신 하나님을 의지하며 현실의 막막함에 갇혀 현실만 보기보다 하나님의 일하심을 믿고 미래를 바라보았기 때문입니다.

목회칼럼

05

르네 마그리트라는 화가의 작품 중에 <자아상>이란 제목의 작품이 있는데, 매우 흥미로운 그림입니다. 그림 속의 화가는 탁자 위의 알을 바라보는데, 그 앞의 캔버스에는 새가 창공을 나는 그림입니다. 그림 속 화가는 탁자 위 알의 현재 모습이 아니라 그 알의 미래의 모습을 상상하며 그린 것입니다. 르네는 그 그림의 제목을 <자아상>이라 붙임으로 자신의 미래를 보여주고 싶었던 것입니다.

우리 말 '깨닫다'는 동사가 '깨뜨리다'와 '다다르다'는 단어의 합성어입니다. 이 단어의 의미를 새의 부화과정에 적용해 보니, 알이 새가 되어 비상하는 것은 자기 세계를 깨뜨리는 결단을 한 결과라고 볼 수 있습니다. 하나님이 쓰신 위대한 인물들은 다 이런 과정을 거쳐서 먼저 하나님의 나라를 본 선각자들입니다. 그들이 거센 저항을 받으면서도 그들이 살던 시대의 틀을 깨뜨린 데는 이유가 있습니다. 그들은 남들은 보지 못하는 세상을 그들에게 임한 하나님의 말씀을 통해 본 것입니다. "여호와여 내가 만민 중에서 주께 감사하고 못 나라 중에서 주를 찬양하오리니 주의 인자하심이 하늘보다 높으시며 주의 진실은 궁창에까지 이르나이다"(시편108:3, 4).

스웨덴에는 “노래를 부르기 좋아하는 사람은 언제나 어디서나 노래를 발견한다”는 속담이 있습니다. 파산당하고 감사할 수 있습니까? 시험에 낙방하고 감사할 수 있습니까? 건강을 잃고 감사할 수 있습니까? 그것도 만민 앞에서 공개적으로 감사할 수 있습니까? 믿음의 눈으로 현실을 보면 우리 인생의 가장 어두운 그때가 하나님을 만날 가장 적합한 때입니다. 그래서 하나님의 이름을 부르기 좋아하는 사람은 언제나 어디서나 하나님을 발견하는 것입니다.

WORSHIPER

06

예배를 섬기는 사람들

People who serve today and next Sunday
for worship and fellowship luncheon

Servants of the Week

예배안내 헌금/안내 성경봉독 대표기도 친교봉사
Worship Usher Offering/Usher Scripture Reading Prayer Fellowship Luncheon

Today

오늘 10월 1일	1st 1부	소망교구 Hope Parish	담당자	박영희권사	믿음교구 Faith Parish
	2nd 2부	소망교구 Hope Parish	담당자	이혜영권사	믿음교구 Faith Parish

Next Week

다음주 10월 8일	1st 1부	소망교구 Hope Parish	담당자	박영희권사	온유교구 Meekness Parish
	2nd 2부	소망교구 Hope Parish	담당자	이혜영권사	온유교구 Meekness Parish

이번주 애찬 섬김

This Week's Fellowship



조흥숙, 이철구목사
범사감사
(Thanksgiving)

다음주 애찬 섬김

Next Week's Fellowship



윤창우집사
범사감사
(Thanksgiving)

지난주 헌금 통계 : 총 합계 \$32,450.90

Last Week's Offering Total

일반헌금 \$13,910.90 General	십일조 Tithe	\$7,313.00	감사 Thanksgiving	\$720.00
	주일 Sunday	\$1,065.00	기타 Miscel	\$4,812.90
건축헌금 Building Fund	약정 Designated \$130.00			
선교헌금 \$18,410.00 Foreign Mission	속 회: \$520.00 Small Group	중남미: \$17,890.00 South America		

MISSION

선교

07

우리교회가 지원하는 선교지 (선교사) Mission Fields and Missionaries We Support

총성 1속 (평양과기대-고동훈)

Faithfulness 1 (P.U.S.T.)

총성 2속 (도미니카- 피터정)

Faithfulness 1 (Dominica)

총성 3속 (아틀란타- 다니엘양)

Faithfulness 3 (Atlanta)

믿음 1속 (중국- 장은광)

Faith 1 (China)

믿음 2속 (쿠바- 김기현)

Faith 2 (Cuba)

믿음 3속 (카자스탄- 양재성)

Faith 3 (Kazakhstan)

믿음 4속 (이라크- 손기주)

Faith4 (Iraq)

사랑 1속 (태국- 이우현)

Love 1 (Thailand)

사랑 2속 (터키- 송정렬)

Love 2 (Turkey)

온유 1속 (니카라과- 김향자)

Meekness 1 (Nicaragua)

온유 2속 (말레이시아-김시온)

Meekness 2 (Malaysia)

온유 3속 (아리조나- 이영호)

Meekness 3 (Arizona)

소망 1속 (니카라과- 김규현)

Hope 1 (Nicaragua)

소망 2속 (볼리비아- 김영모)

Hope 2 (Bolivia)

소망 3속 (키르기즈스탄-임다윗)

Hope 3 (Kyrgyzstan)

은혜 1속 (하이티2- 정 광)

Grace 1 (Haiti)

은혜 2속 (하이티- 김승돈)

Grace 2 (Haiti)